

Название

Рассказал	ЗН
Записал	ЛЛ
Когда	20.01.2010
Расшифровка	ВГ
Переводчик	ТН
Когда	21.01.2010
Выверка	
Переводчик	
Когда	

1. Куна татуй но пагуд сообута, энъчуу[?] маамби[?]: мяззада тоза.

Когда искра выскочит на порог, люди говорят: гости придут.

2. Точикоз куна ту дёрейбита, онай энъчуу[?] маамби[?]: о[?], ту дёриџа.

Еще когда огонь говорит, энцы говорили: о, огонь говорит.

3. Обухо дёрии нододаз[?].

Какой-то разговор я узнаю.

видимо, весть, дюремы

4. Куна кая обитуџа, [[киузную или]] наак дери козууш канта.

Когда солнце в рукавичке, на следующий день пурга будет.

5. Куна дери дябуд сари дяза, пывшумную кая озима, наак дери ань сарисай џза.

Если весь день идет дождь, а к вечеру солнца появилось, следующий день тоже будет дождливый.

(в начале) маб — вот, если. ТН недовольна сарисай. Впрочем, она всем недовольна.